

АВ-ЭЛУЛ 5766

ПЕТРОЗАВОДСК

АВГУСТ 2006

N 97

10 ЛЕТ РЕЛИГИОЗНОЙ ОБЩИНЕ

Специальный выпуск



Получение Свитка Торы
 в Петербургской хоральной
 синагоге 2 ава 5756 года



Свиток Торы в Петрозаводске!

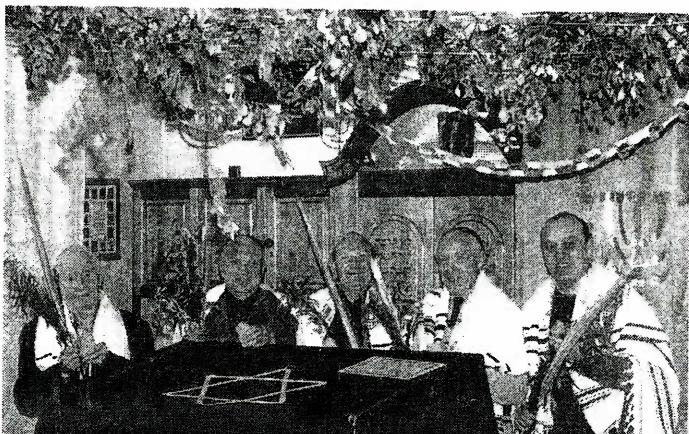


Первая служба

В синагоге



Община



Суккот



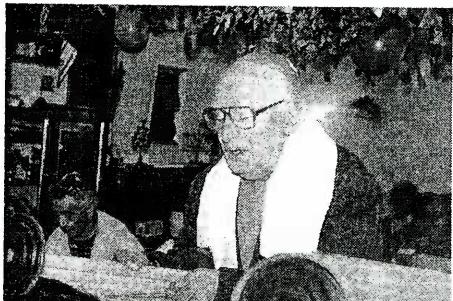
Киддуш



Реб Ефим Левин



Могила первого раввина
Петрозаводска Рафаила Каца



Чтение недельной главы



Симхат-Тора

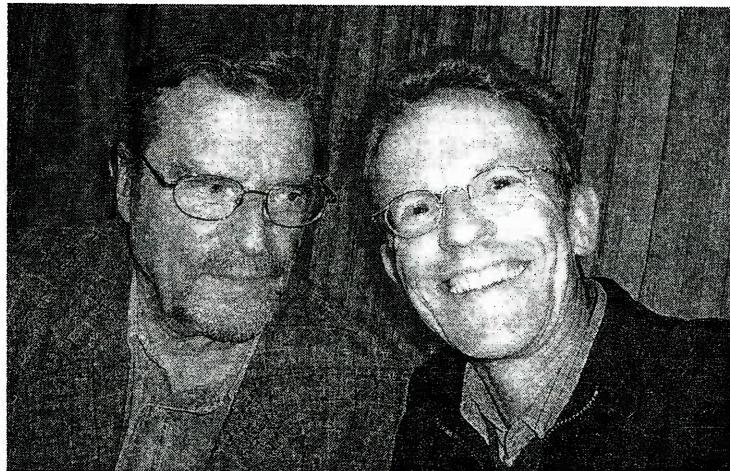


На месте первой синагоги Петрозаводска



Молитва Амида

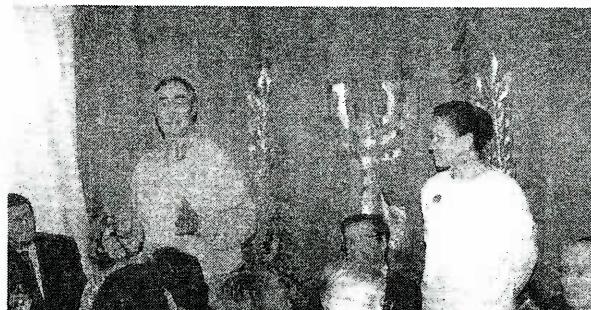
ПОЧЕТНЫЙ ЧЛЕНЫ ОБЩИНЫ



Дакварт-Пауль Целлер, Михаэль Фолькман



Элвин и Ронни Коренблюм



Обер-бургомистр Тюбингена
Ойген Шмид в синагоге



Бригитте Русс-Шерер
в синагоге



Обер-бургомистр Тюбингена
Бригитте Русс-Шерер

Мы в Тюбингене



Немецкое пиво на Karelischer platz



Благославление общине Тюбингена



Прием в муниципалитете Тюбингена



У памятника сожженной
синагоге Тюбингена



Встреча
друзей



Первый визит
в Тюбинген

Визит в Петрозаводск 2006



В синагоге



Пикник на Киваче



В музее памяти жертв фашизма



На старом еврейском кладбище

Tübingen – Petrosawodsk

Tübingen
Universitätstadt

Die Universitätstadt Tübingen nimmt die Bemühungen der Jüdischen Gemeinde in Petrosawodsk zur Neuerichtung einer Synagoge mit Freude zur Kenntnis.

Wir unterstützen dieses Projekt mit einem symbolischen Zuschuss in Höhe von 400,00 Euro.

Der Jüdischen Gemeinde in Petrosawodsk wünschen wir mit allen seinen Mitgliedern zum 10jährigen Bestehen alles Gute und hoffen, dass sich das jüdische Gemeindeleben in Petrosawodsk auch weiterhin so geselllich entwickelt.

[Handwritten signature]
Brigitte Russ-Scherer
Oberbürgermeisterin

Tübingen, im Juli 2006

**Пожертвование обер-бургомистра
Тюбингена Бригитте Русс-Шерер
на строительство синагоги**



Чтение Свитка Торы

Чаша кухня

Гуляш из говядины

1,5 кг говядины, 2 стл жира, 5 луковиц, нарезанных кубиками, 1,5 чл соли, 2 чл красного перца, 1/4 чл черного перца, 2 мелко нарезанных стручка зеленого перца, 1 ст томатного соуса.

Разрежьте мясо на небольшие кусочки, разогрейте жир в кастрюле с толстым дном или в котелке и обжарьте мясо, положите туда лук и продолжайте жарить. Полосните, поперчите: накройте крышкой и тушите на слабом огне полчаса. Добавьте зеленый перец, томатный соус и тушите еще 1,5 часа (до полной готовности). Гуляш можно подать с нудлэн (лапшой) или жареной картошкой.

Запеканка грибная

Курица (2 кг), 2 стл муки, 2 чл соли, 1/4 чл перца, 4 стл куриного смыльца, 1,5 ст лука, нарезанного кольцами, 1 стл красного перца, 1 стл кипятка.

Курицу разрежьте на куски и каждый кусок натрите мукой, солью и перцем обжарьте куски в растопленном жире, выньте курицу и на оставшемся жире обжарьте лук. Опять положите на сковороду курицу, посыпьте красным перцем и залейте водой, закройте крышкой и тушите на слабом огне 1,5 часа (до полной готовности). Курицу можно подавать с нудлэн (лапшой).



**КТО ЕСТЬ ГЕРОЙ?
ТОТ, КТО ВРАГА ОБРАЩАЕТ В
ДРУГА.**

Абом де Р. Натан

**ХЭСЭД АГАМИМ
ПОЗДРАВЛЯЕТ С ЮБИЛЕЕМ**

ЖЕЛТОВУ Маргариту Львовну

НЕВСКУЮ Нину Ивановну

МАЖБИЦ-ВЕРОВА Олега Иосифовича

НИЛЬВУ Ефима Соломоновича

ФРОЛОВА Бориса Павловича

МАЗЛ ТОВ И ДО СТА ДВАДЦАТИ!